

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No.: आवेदन संख्या: S/0119/361 (1956/18) APPLICATION DATE: आवेदन तिथि: 11/1/19

NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम: Mrs Bimla AGE-YEARS आयु-वर्ष: 65 SEX लिंग: F

FATHER'S/HUSBAND'S NAME: पिता/पति का नाम: Late Roop Kishore

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान उद्यायोग पता: Servant (str. A-16) Kailash Colony M.D.

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवास पता: As Above



OCCUPATION: व्यवसाय: House Maid MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित):  /

TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय: Rs. 70000/- (Attach Proof of Income) (आय का सबूत संलग्न):

PAN No. स्थाई खाता संख्या: —  
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर धारा हैं (जो मान्य हो उस पर सही का चिह्न लगाये):  Yes (हाँ) /  No (नहीं)

**FAMILY DETAILS परिवार विवरण**

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
01	Munaj	35	M	Son

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**  
सहायता के लिये विवरी आधार

<input type="checkbox"/> BPL Card (Attach Card Copy) एबीपी कार्ड के साथ प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापी प्रति संलग्न करें)	<input type="checkbox"/> EWS Certificate (Attach Certificate Copy) एलएस सीटी के साथ प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापी प्रति संलग्न करें)	<input type="checkbox"/> Ration Card (Attach Copy) उपभोग्य कार्ड (प्रमाण पत्र की छापी प्रति संलग्न करें)	<input type="checkbox"/> Any Other Basis/Proof अन्य कोई सबूत
--	--	---	---

**\*PURPOSE\* for REQUESTING ASSISTANCE:**  
सहायता हेतु किये गये विवरी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुची संलग्न
	Diagn- LE Cataract
	SUR 1- LE Phaco + IOL

**ASSISTANCE BEING AVAILABLE for SAME \*PURPOSE\* from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता कितनी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILABLE की गई सहायता राशि

**DECLARATION by APPLICANT: आवेदन दान पोषण पर:**

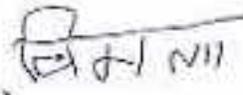
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकरण में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन अज्ञान ग्राह्य रहता है तो मेरी उत्तरदायित्वता की जा सकती है।  
 2) मैं दृढ़ता से गारंटी करता हूँ कि "कोशिका फाउन्डेशन", से जो भी सहायता मिले, इसका उपयोग केवल उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकरण में मांग गया है।  
 3) मैं घोषणा करता हूँ कि भविष्य में कभी भी इस सहायता हेतु या उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये, इस धन का अधिक या समतुल्य किसी अन्य संगठन/रोजगार/बीमा कंपनी से न ले लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा स्वीकार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकरण पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी स्वीकृति की घोषणा करता हूँ एवं "कोशिका फाउन्डेशन और उसके न्यायाधीश" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकरण में घोषित है, उसे "कोशिका" द्वारा, प्रकाशित करने, प्रसारण करने, पुस्तकें बनाने, वेबसाइटों और अन्य माध्यमों के लिये किसी भी प्रकार का प्रचार-प्रसारण करने के लिये उपयोग किया जा सके। इस प्रकरण का विवरण मेरे प्रकरण को पूरने या खर्च करने के लिये "कोशिका फाउन्डेशन" से प्राप्त किया गया है।  
 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को कि कभी भी "कोशिका फाउन्डेशन" से प्राप्त किया गया सहायता हेतु या उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये, इस धन का अधिक या समतुल्य किसी अन्य संगठन/रोजगार/बीमा कंपनी से न ले लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

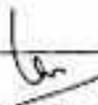
आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



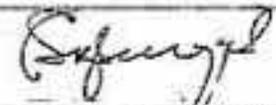
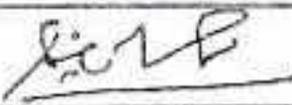
**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा स्वीकार)**

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation, Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.
- इसके अतिरिक्त, हमारा ही और न ही भविष्य में किसी अन्य संगठन/रोजगार/बीमा कंपनी से सहायता हेतु या उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये, इस धन का अधिक या समतुल्य किसी अन्य संगठन/रोजगार/बीमा कंपनी से न ले लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।
- 1) यह कि न तो हमारा ही और न ही भविष्य में किसी अन्य संगठन/रोजगार/बीमा कंपनी से सहायता हेतु या उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये, इस धन का अधिक या समतुल्य किसी अन्य संगठन/रोजगार/बीमा कंपनी से न ले लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।
- 2) "कोशिका फाउन्डेशन" से जो भी सहायता मिले, इसका उपयोग केवल उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकरण में मांग गया है। इस प्रकरण का विवरण मेरे प्रकरण को पूरने या खर्च करने के लिये "कोशिका फाउन्डेशन" से प्राप्त किया गया है। इस प्रकरण का विवरण मेरे प्रकरण को पूरने या खर्च करने के लिये "कोशिका फाउन्डेशन" से प्राप्त किया गया है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृति के लिये संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 11-1-19	 Dr. Shroff Name of Dr. & Regn. No. with Stamp SHROFF EYE CENTRE A-9, Kailash Colony New Delhi-110 048	 Dr. V.P. Thakral Medical Superintendent & Stamp of Authorised Signatory (In-charge of Hospital) SHROFF EYE CENTRE A-9, Kailash Colony New Delhi-110 048
---	--	---

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1 	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2 
---	--